

ВІТАЄМО ІЗ ХРЕЩЕННЯМ ГОСПОДНІМ!



ІРПІНСЬКИЙ ВІСНИК

№ 2 (2695)
16 січня 2015 року

Передплатний індекс — 35033

ГАЗЕТА ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ. ЗАСНОВАНА 4 ЛИСТОПАДА 1988 року

Більше платитимуть — більше вимагатимуть
2 стор. ▶



«Південь» гартують у Гостомелі
3 стор. ▶



90-літній ювілей Володимира Сидорука
5 стор. ▶



Святкуємо

ДО НАШОЇ ОСЕЛІ ЗАВІТАЛИ ГОСТІ ВЕСЕЛІ

УЧНІ ІРПІНСЬКОЇ ЗШ №17 ТА ВИХОВАНЦІ ПОЗАШКІЛЬНОГО ЦЕНТРУ ТВОРЧОСТІ З М. БУЧА ПРИЙШЛИ ЗАСІЯТИ МІСЬКОГО ГОЛОВУ ВОЛОДИМИРА КАРПЛЮКА

На Старий Новий рік (за юліанським календарем до приміщення Ірпінського міськвиконкому завітали школярі з нашого міста та гості із сусідньої Бучі, щоб засіяти і мера, й інших працівників державної установи, і саму оселю, побажати щастя, здоров'я, щедрих ужинок на ниві розбудови регіону, закликати посадовців сумлінно працювати заради добробуту всіх його жителів. Святкового настрою додали усім присутнім ще-

дрівки та віншування, які лунали з дитячих вуст. Цікавим виглядало й інсценування традиційного звичаю «водити Козу», яка споконвіку була для українців символом добробуту та сподівань на краще. Маємо надію, що 2015-й — рік цієї тваринки — принесе нам мир, злагоду в суспільстві, численні здобутки в усіх напрямках розвитку, духовне піднесення.

Інф. «ІВ»,
фото: Володимир ШИЛОВ



В. Карплюк вручає подарунки



Народні звичаї

ЛЬВІВ'ЯНИ КОЛЯДУВАЛИ В ІРПЕНІ

На різдвяні свята гостинний Ірпін'я приймав щирі вітання від колядників з інших міст. Зокрема, двічі у нас побували різдвяні вертепи зі Львова.

У приміщенні Ірпінської дитячої музичної школи для громади було поставлено етнографічно-різдвяну композицію «Від Романа до Йордана». Її учасники — студенти львівських вишів — майстерно відтворили народні звичаї свят різдвяного циклу, зосередивши увагу на біблійній історії народження Ісуса Христа.

А в Ірпінському військовому госпіталі перед пацієнтами, лікарями, студентами (майбутніми військовими медиками) виступили з Різд-

вяним вертепом семінаристи Львівської семінарії Святого Духа та патріотична молодь. На заході були присутні радник міністра оборони України, д. м. н., професор В. Стеблюк, начальник Військово-медичного інституту, д. м. н., професор, полковник медслужби Ю. Румянцев, заступник начальника Української військово-медичної академії по роботі з особовим складом полковник І. Гончаренко, які відзначили активну роботу ірпінських волонтерів у гос-

пітальях Ірпеня та Києва, висловили подяку за співпрацю. Багато з присутніх — учасники АТО, які знають справжню ціну духовній підтримці.

Ці гурти колядників уже другий тиждень подорожують центральними і східними регіонами України, зокрема виступали і в зоні, де точиться війна. Обидва заходи відбулися за сприяння громади УГКЦ Різдва Пресвятої Богородиці м. Ірпеня.

Жанна СЕГЕДА,
Ірпін'я



Розширена нарада

КОМУ БІЛЬШЕ ЗАПЛАТЯТЬ — З ТОГО БІЛЬШЕ СПИТАЮТЬ

У міськвиконкомі відбулася розширена нарада з питань життєзабезпечення Ірпінського регіону. Причому початок був нестандартним — дитячий хор заспівав різдвяні пісні та колядки, а священник благословив дійство. Далі уже в діловій обстановці було розглянуто питання бюджету м. Ірпін; соціальних виплат та гарантій; використання лімітів природного газу, підготовку до святкування Дня Соборності тощо.

Згаданому блоку питань передував виступ міського голови Володимира Карплюка, який, торкаючись перспектив та завдань служб щодо покращення розвитку міста у 2015 році, акцентував увагу на реорганізації, оптимізації (скороченні) як кількості чиновників, так і структур міськвиконкому, комунальних підприємств та їхнього керівного складу. У цьому мер вбачає перспективу розвитку Ірпеня і селищ, бо керівники «відповідають не тільки за ефективність і сутність роботи, а, найголовніше, за якість кінцевої послуги пересічному громадянину. Саме за це необхідно боротися».

Є рекомендація Кабінету Міністрів щодо оптимізації кадрового складу органів місцевого самоврядування. Тож міський голова зазначив: «Ірпін — не найбільше місто в Україні, це ми знаємо навіть з огляду на реверсну дотацію: у нас торік 11 млн. грн. забрали до центрального бюджету. Це добре, бо краще бути спроможним, уміти заробляти, тим паче, що ситуація в країні дедалі гіршає. Дуже велика кількість людей переїжджає до нас зі східних областей. Ми повинні розуміти, що це і добре, і проблематично. Добре, що ми здатні прийняти велику кількість людей, що наш регіон є цікавим для проживання. Інша справа, що може стати погано, якщо ми не будемо здатні

ефективно організувати обслуговування. Так, переселенці приїжджають із дітьми, а це — навантаження на дитсадочки, школи, лікарні. Постає проблема працевлаштування цих людей, отже, збільшуються показники рівня безробіття. Тому у виконавчій владі з'являється багато завдань. Яким шляхом їх вирішувати?

Шлях один — ефективна робота. Я 2,5 місяці уважно придивлявся до функціонування структур виконавчого комітету. Дві речі змусили загострити увагу. Перше: низькі зарплати працівників. Друге: їхня велика кількість. Але ж ефективно та якісно виконувати більшу роботу можна багато меншою кількістю фахівців. Це є мій пряма висновок як керівника. Тому до 1 березня мають бути сформовані рекомендації щодо реорганізації штату. Це не означає, що ми зменшимо бюджет заробітної плати. Це значить, що фахівці, які залишаться як кістяк виконавчої влади, будуть більш високооплачувані, й до них буде більше вимог. Це — дві стратегічні речі, які в цьому році ми мусимо втілити. Якщо людина почне удвічі більше заробляти, буде підстава спитати з неї мінімум утричі більше.

Скорочення, звичайно, не стосуватимуться захищених статей, тобто вчителів і медиків. Тут ми виходимо тільки з рекомендації держави, і по-

іншому діяти не можемо, та й не хочемо.

Отже, зекономлені кошти з бюджету заробітної плати ми спрямуємо, по-перше, на підвищення зарплати фахівців. По-друге, націлимо на благоустрій та дороги. Ірпін давно «славиться» ними. Ми любимо своє місто, розуміємо, що в найближчі роки повинні зробити дороги основою його благоустрою.

Також найближчим часом зробимо масштабну реорганізацію і серед комунальних підприємств. Скажімо, три найбільших з них — ВУКГ, КЖЕП та «Ірпінськесвітло» (гадаю, це стосуватиметься також КП «Ірпінзеленбуд», КП «Контроль благоустрою міста») поєднаємо в єдине потужне, скоротивши адмінперсонал. Отже, матимемо приблизно до 200 тис. грн. (з урахуванням преміальних). Ці кошти зможемо безпосередньо спрямовувати на ефективність використання саме цих служб, зокрема добираємо двірників, електриків і сантехніків та підвищуємо їм заробітну плату.

Загалом робитимемо так, щоб підприємства функціонували не заради свого функціонування, а заради надання кінцевої якісної послуги. Керівники різних рівнів мають бути до того готові, чекаємо пропозицій. Потрібно розуміти: якщо ми цього оперативного не зробимо самі, нас усе одно



Нестандартний початок наради

змусять це зробити упродовж року — всіх в Україні.

Селищні голови трохи на мене ображаються. І я їх розумію, можливо, на їхньому місці я чинив би так само. За розпорядженням Верховної Ради ми як міська рада, місто обласного підпорядкування, фактично є розпорядником коштів, а вони на сьогодні як такі не визначені. Про що це говорить? Поступово починається адміністративне укрупнення, держава взяла саме такий курс. Я б рекомендував селищним головам уважно зважувати саме в такому ключі, отже, діяти з Ірпінською міською радою в одному напрямку. Маємо скорочувати структури виконкомів з метою збільшення зарплати фахівцям, які виконуватимуть свою роботу з більшою ефективністю та якістю.

Мусимо все ретельно зважити, не «рубатимемо шашкою». Мій підхід не є якимось кардинальним, я не звик ді-

яти, не продумавши ситуацію. Разом ухвалюватимемо рішення, спираючись не на кумівство, а на доцільність. Коли мої найближчі родичі по крові влаштувалися на мої підприємства, вони не пройшли співбесіду — я не взяв їх на роботу. Веду до того, що у відділах, установах залишати-меться високофаховий кадр, а не той, хто має відношення до якогось керівника тощо.

За 3-4 місяці реорганізації ми досягнемо того, що Ірпінська міська рада і виконком добре функціонуватимуть і приносять задоволення жителям Ірпеня і тим, хто в них працює».

Про згадані на початку статті актуальні питання ми обов'язково розповімо в наступних номерах нашого видання, оскільки це зачіпає читачів буквально за живе.

Володимир КОСКІН,
фото автора

Ініціатива

ПОДАРУНОК У ЗЕЛЕНУ СКАРБНИЦЮ МІСТА

Відомий меценат, депутат Ірпінської міської ради Юрій Прилипко перед новорічними та різдвяними святами придбав ялинки для озеленення міста.

— Юрій Ілліч подав чудовий приклад усім депутатам, коли придбав для нашого міста 41 ялинку, — розповідає директор КП «Ірпінзеленбуд» Ольга Олійнич. — Сподіваюся, у подальшому його ініціативу підтримають колеги. Адже депутати не повинні забувати,

що час відроджувати курортну славу Ірпінського краю — зеленою неоціненною скарбу, лісового фонду.

— **Ольго Романівно, а де з'явилися нові ялинки?**

— Зваживши на побажання місцевих жителів, ми їх висадили на прибудинкових тери-

торіях, зокрема на подвір'ях по вул. Соборній (раніше III Інтернаціоналу), Островського, Громадянській, Маяковського, Гагаріна. Ми раді, що ірпінці з радістю прийняли такий подарунок. І багато хто з них до новорічних свят ці ялинки прикрасив. Дійсно, чудова ініціатива. Чому б у кожному ірпінському дворі не висадити хоча б по ялинці? Зелені красуні були б символами добросусідства, а для дітей — нагадуванням про світлі новорічні казки. Також на продовження теми хочу наголосити: зелений фонд Приірпіння потребує оновлення, адже багато сосен уже «доживають» свого віку. Й останній буревій, що пронісся регіоном після Різдва, це довів наочно, коли з корінням викорчувало багато сосен. Варто підключитися всім жителям Приірпіння й особливо громадським організаціям та політичним партіям до цієї благодійної справи, аби кожен небайдужий до свого міста та майбутнього своїх нащадків висадив бодай одне деревце.

Валентин СОБЧУК,
фото: Олександр
НАКАЗЕНКО



Ялинка від мецената

Подяка

НЕХАЙ ГОСПОДЬ БЛАГОСЛОВЛЯЄ

2014 рік видався складним і для держави загалом, і для жителів окремих територій України. Дякуємо Богу, що світ не без добрих людей. Є серед ірпінців справжня особистість, яка завжди щиро співчуває чужому горю, допомагає пережити тяжкі часи, підтримує ближніх як морально, так і матеріально. Це депутат міської ради від 7 округу Ігор Вишняков. Наш народний обранець, незважаючи на власні клопоти і проблеми, турбується про дітей, пенсіонерів, нужденних. Для діточок із багатодітних родин, дітей-сиріт Ігор Анатолійович придбав новорічні подарунки та запрошення

на свято новорічної ялинки. Для пенсіонерів оплачує послуги перукарні «Іванна», для хворих, які прикуті до ліжка, купує санітарно-гігієнічні засоби (підгузники, простирадла, мазь від пролежнів тощо).

Зазначимо, що у Вишнякова добродійність — не одноразова акція, а постійна турбота протягом усієї депутатської каденції. Шановний Ігорю Анатолійовичу, у новому 2015 році нехай горе Вас оминає, а Господь благословляє. Здоров'я Вам і щастя!

Лариса КУНЦИНА,
Тетяна РУДЕНКО, Ольга
ПАХУТ та інші жителі
7 округу м. Ірпін

Сесія

ПОДАТКИ ТА АКЦИЗИ ПОРЯТУЮТЬ ВІД КРИЗИ

15 січня відбулася 65 позачергова сесія Ірпінської міської ради VI скликання. На її порядку денний виносилися питання прийняття закладів освіти, культури, фізичної культури та їх майна; встановлення ставок акцизного податку з реалізованих суб'єктами господарювання роздрібною торгівлі підакцизних товарів, єдиного податку для фізичних осіб-під-

приємців, які здійснюють господарську діяльність, залежно від виду господарської діяльності, податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, ставки транспортного податку, ставок земельного податку, збору за місця для паркування транспортних засобів, туристичного збору тощо.

Інф. «ІВ»

Вишкіл

«ПІВДЕНЬ» ГОТУЄ ЗАХИСНИКІВ ВІТЧИЗНИ

Неоголошена війна з боку нашого сусіда та цинічна пропаганда про націоналізм та екстремізм спричинили нечувану соціально-економічну кризу, в якій опинився східний регіон України. Неоголошена війна схвилювала мільйони сердець патріотів, адже ми споконвіку були не завойовниками, а захисниками свободи та демократії.

Андрій Верлатий (позивний Черкес) з діда-прадіда — козацького роду, прізвиськом його родини навіть назвали кручу над Дніпром на Дніпропетровщині. Він радник міністра оборони України та керівник навчально-вишкільного центру «Південь», що розташований у Гостомелі.

— Не думаю, що страшні події сьогодення залишили байдужим наших співвітчизників, — говорить Андрій Михайлович. — Бо саме на силі духу й патріотизмі ми збудували незламну лінію оборони, за яку не пройде ворог. А якщо проникне, то загине — так завжди було із окупантами.

Якою б не була війна, вона колись закінчиться. Головне, що ми воюємо за свій народ і Батьківщину. І підтримку його найкращих синів, на плечах котрих тримається наша оборона, відчуваємо повсякчас. У цьому аспекті хотілося б окремо сказати про меценатів, зокрема Юрія Прилипка, який допоміг нам облаштувати вишкільно-тренувальну базу для бійців, новообраного міського голову Ірпеня Володимира Карплюка, мера Бучі Анатолія Федорука та інших.

— Можна конкретніше розповісти про школу та підтримку благодійників?

Трапляється, хтось купить декілька бушлатів, а піарить себе як героя.

— Звичайно, насамперед хочу сказати добре слово про Юрія Прилипка, який надав нам своє приміщення під офіс навчально-тренувального центру. Він кожного дня дбає про харчування нашої школи, спеціально утримує кухаря. Загалом, відчуваємо щоденну підтримку. До речі, все взуття, особливо «берці», які коштують у середньому від 1,5 тис. грн., закупив Юрій Ілліч. Також меценат допомагає з лікуванням та реабілітацією в лікарнях наших бійців. Активно нас підтримують Володимир Карплюк та Анатолій Федорук. Завдяки їм є можливість утримувати казарму й сплачувати за електроенергію на навчальному полігоні на місці колишньої цегельні. Саме завдяки їх сприяння можемо не лише навчати бійців, а й надавати їм необхідне забезпечення: закупили сучасну форму й навіть гумове взуття, зважаючи на примхи погоди, наразі має прийти нова партія з Угорщини. Я професійний військовий, знаю, що обмундирування (окрім зброї) — найважливіше для солдата. Адже за «совковими» уявленнями раніше все вимірювалося «кирзяками» і витривалістю

бійців — наразі інша ситуація. Маємо справу з підготовленим ворогом, дуже боєздатним і підступним, адже в основі війська окупантів — безідейні та жорстокі найманці.

— А якщо виникне якась загроза у Приірпінні, чи зможе цьому протидіяти «Південь»?

— Так, ми діємо у рамках ГО «Сприяння Збройним силам України» і маємо право брати участь у наведенні правопорядку, узгоджено з міліцією. Скажу, що вже були задіяні, коли певні особи намагалися захопити прокуратуру м. Ірпінь. Для цього у нас є група швидкого реагування, яка фактично виконує функції колишніх дружинників.

— Давайте детальніше поговоримо про вишкільно-тренувальний центр «Південь». Чому саме така школа з'явилася у нас, адже наш край на іншій широті.

— Тут без історії не обійтися. Я родом із Запоріжжя, але ще за режиму Януковича, зважаючи на всі негаразди, навіть думав переїхати з України до козацької станиці на Ростовщині. Мої предки були козаками, та й це колись був наш край, включаючи Таганрог. Чому хотів переїхати? З колишнім режимом не знав, куди йти, і



не хотів, щоб мої діти були рабами. Але революція гідності на Майдані змінила все. Згодом я співпрацював з керівником «Правого сектора» Дмитром Ярошем. А коли розпочалася війна, зрозумів, що необхідна моя підтримка в підготовці наших бійців, яких не раз посиляли на смерть як гарматне м'ясо.

— Воїнів якої спеціалізації готує ваша школа?

— Групи розвідки. Відразу зауважу: зважаючи на всі гріхи наших «паркетних генералів», які призвели до кривавого «Львівського котла» та загибелі сотень патріотів, ми збільшили терміни навчання бійців — від 2 до 3 місяців. У нас, слава Богу, ще не було «200», троє — поранені, одного з них, зважаючи на наші зв'язки, лікували в Івано-Франківську — його оперував найкращий європейський хірург, який робив операцію Шумахеру. Україна не байдужа до своїх героїв, і цю підтримку ми відчуваємо всюди.

— Хто навчає ваших бійців? Можливо, є іноземні інструктори, наприклад, з Французького легіону? У які підрозділи йдуть воювати військові «Півдня»?

— У нас немає іноземних інструкторів, але є «специ» з колишніх елітних військ спецпідрозділу «Вимпел». Ті, хто пройшов нашу школу, потрапляють у регулярні війська, зокрема до батальйону №90 при аеромобільній бригаді та в інші підрозділи.

— А скільки діє у нашому краї вишкільний центр?

— Із червня 2014 року, але наші бази є у багатьох містах України — як на сході, зокрема Запоріжжі, так і на Львівщині. А щодо бажаних поповнити наші лави і волонтерів, які хочуть допомагати, то ось мій контактний телефон — (096) 305-90-88.

— Слава Україні!

— Героям слава!

Валентин СОБЧУК

АТО

ГУМАНІТАРКА — ДО НОВОРІЧНОГО СТОЛУ

ТЕПЛИМ ОДЯГОМ ТА СОЛОДОЦЬМИ ЗІГРІЛИ ІРПІНСЬКІ ВОЛОНТЕРИ СЕРЦЯ НАШИХ БІЙЦІВ У ЗОНІ ПРОВЕДЕННЯ АНТИТЕРОРИСТИЧНОЇ ОПЕРАЦІЇ

Напередодні відзначання Нового року представники ГО «Координаційна рада Ірпінського регіону» привітали зі святами наших мужніх захисників. Подарунки отримали бійці 128 гірсько-піхотної та 101 бригад, зв'язківці, які дислокуються у районі Дебальцевого, місцеве населення і діточки центральної дитячої лікарні міста Слов'янська.

З наближенням новорічних свят прохання бійців ставали більш різноманітними, тому перелік сягав не одну сторінку. Але завдяки старанням ірпінської громади догодили усім.

До новорічного столу бійці отримали відро з варениками, квашеною капустаю, вінегретом, котлетами, відбивними, свіженьким салом, 200 кг вареного згущеного молока, тортів, цукерки, інші ласощі та навіть шампанське. В основному продукти харчування закупили і приготували працівники дитячо-юнацької спортивної школи. Наш вантажний автобус був повністю заповнений подарунками, довелося вибирати, що вантажити, бо кожна родина хотіла передати посилку своїм хлопцям.

На прохання бійців доставлено багато зимового одягу для цивільного населення. Перед поїздкою вони попросили: «Везіть теплі речі для місцевих дітей та дорослих. Поки ворог не стріляє, будемо налагоджу-

вати з населенням контакти». Як потім з'ясувалося, дітлахи крутяться біля наших вояків, допомагають ремонтувати техніку, облаштовувати побут, а солдати годують місцевих, передають їм надлишки провізії.

У Дебальцевому нас зустріли ірпінці Анатолій Прокопенко та Богдан Замостян — побратими із 128-ї бригади. Хлопці більше раділи нам, ніж подарункам, були у захопленні від дитячих сюрпризів і малюнків. Під час розвантаження гуманітарки як завжди запитували їх: «Що вам потрібно?». Ті гуртом відповіли: «Додому і мирного неба».

Ірпінці передали вітання своїм сім'ям та всім небайдужим людям, хто їх знає і допомагає. До привітань долучилися хлопці з Черкас, Вінниччини, Чернівців та інших куточків України. Окрема величезна подяка викладачам та учням ЗШ №17 за маскувальні сітки для техніки.

Попрощавшись, ми вирушили у Дебальцеве, де на нас чекали зв'язківці та бійці 101-ї брига-

ди. Зустрічали нас ірпінці Роман Головатенко і Володимир Ходарев (він приїхав на своєму ЗіЛу, в ремонті якого брали участь представники ГО «Координаційна рада Ірпінського регіону»). Отримавши від нас подарунки, хлопці попросили роздати інші продукти харчування місцевим жителям та показали місце, де ті збираються в очікуванні допомоги.

Довго чекати їх не довелося: тільки ми зупинилися — різновікова юрба підбігла до нас. Під час роздавання продуктів стали свідками сварки, що виникла між місцевими. Такого ще ніколи не бачили: люди билися за картоплю! На це було боляче дивитися, тому швидше їх заспокоїли. Водночас приємно пролунали від них слова вдячності. Все більше населення розуміє, хто насправді є ворогом і несе страждання, голод розруху в їхнє життя.

На прощання бійці привезли нам використані ворожі снаряди із систем залпового вогню



Дитячий малюнок — найцінніший оберіг

«Град». Їх можна побачити коло кабінету №2 Ірпінської міської ради, згодом — передадуть до міського історико-краєзнавчого музею.

На зворотному шляху ми заїхали до центральної дитячої лікарні м. Слов'янська. Там розвантажили медикаменти, овочі, крупи, солодоші та засоби гігієни, поспілкувалися з персоналом. «Добре, що ворога ще влітку вигнали з нашого міста. Якби залишилися, то узимку ми б не вижили», — переконані фахівці. Приємно було чути від них українську мову, відчувати щирість та відкритість у невимушеній розмові.

Приєднуємося до слів наших захисників та щиро дякуємо директору, педагогам та

учням ДЮСШ за продукти до новорічного столу, ЗШ №17 — за маскувальні сітки, дитячим садочкам Ірпеня і Києва — за сюрпризи та малюнки, Ірпінській Біблійній Церкві — за теплі речі для наших воїнів. А також вдячні організації Товариства Червоного Хреста й територіальному центру соціального обслуговування за речі для жителів Дебальцевого та всім небайдужим жителям Ірпінського регіону. Дуже розраховуємо і в подальшому на вашу підтримку — хлопці у зоні АТО дуже чекають на нашу допомогу!

Слава Україні!

ГО «Координаційна рада Ірпінського регіону»

Безпека руху

ЄВРОПРОТОКОЛ
ЗАОЩАДИТЬ ЧАС

Про стан аварійності на дорогах, викрадення автотранспорту, зручність складання європротоколів, якщо сталася дорожньо-транспортна пригода, розповідає начальник ВДАІ з обслуговування м. Ірпінь та м. Буча Олександр Куделя.



— Хочу привітати усіх учасників дорожнього руху зі святами, побажати, щоб вони уникали аварійних ситуацій, щоб за цей рік ніхто не став учасником ДТП на вулично-шляховій мережі, — говорить Олександр Іванович. — Вкотре звертаюся до водіїв: будьте уважними на дорозі — вона не пробачає необачності! Нагадаю, що вже у 2015 році нашими працівниками виявлено 12 водіїв, які керували транспортними засобами у стані алкогольного сп'яніння. З початку місяця сталося 2 дорожньо-транспортні пригоди, унаслідок яких постраждали 2 особи. Одна з них виникла на перехресті вул. Карла Маркса та Садова, винен водій, який перед тим, як сісти за кермо, уживав спиртне. Друга — по вул. Карла Маркса. Громадянин, перебуваючи у гостях, узяв ключі

від автомобіля і поїхав провідати своїх друзів. Не врахувавши обстановку, що склалася на дорозі, злетів у кювет. Дякуючи тому, що був пристебнутий паском безпеки, йому вдалося уникнути серйозних травм.

Нагадаю усім водіям, що їхні транспортні засоби повинні бути застраховані. Діє Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо дорожньо-транспортних пригод та виплати страхового відшкодування» від 17.02.2011 року №3045-VI та поширення механізму спрощеного оформлення ДТП із незначними наслідками шляхом складання відповідного повідомлення (європротоколу). На жаль, ухвалений документ чомусь не виконується, оскільки водії не хочуть брати на себе відповідальність — і викликають працівників ДАІ. Але загалом це повинно відбуватися так: якщо пошкоджені завдано незначних, немає постраждалих у ДТП, не виникає спірної ситуації, обидві машини застраховані, то складається європротокол. У ньому все зазначено: треба намалювати схему, водії скріплюють її підписами. І тоді страхова компанія має провести відповідні виплати. За європротоколами працює уся Європа. Якщо працівник ДАІ за день оформляє до 10 дорожньо-транспортних пригод, то є можливість заощаджувати час — його та учасників аварії.

Коли є можливість швидко врегулювати питання між водіями, то доречно цим скористатися — це досить зручно.

Тривають святкові дні, тому багато дітлахів виходять на вулиці — гуляють, розважаються. Хочу, щоб і водії, і діти були уважними, а їхні батьки, педагоги провели відповідну роз'яснювальну роботу: як правильно переходити дорогу в спеціально відведених для цього місцях, що передбачено правилами дорожнього руху, щоб на їхньому одязі були світлоповертаючі стрічки, які здаля бачитимуть водії.

Уже не вперше звертаюся до усіх громадян, щоб вони не були байдужими. Так, з початку року знову сталося два викрадення транспортних засобів — ВАЗ та ЗАЗ. Якщо поблизу автомобілів бачите незнайомих, зовнішність та поведінка яких викликає підозру, то зателефонуйте до міліції, ДАІ, своєму дільничному інспектору. Подумайте, як обладнати свою машину сигналізацією. Варто розмішувати авто на стоянках, у гаражах. Тобто зі свого боку громадянин повинні робити все для того, щоб упередити викрадення їхньої власності.

Основне завдання працівників ДАІ — допомога водіям, а не покарання. Ми завжди раді це робити, йти людям назустріч заради безпеки дорожнього руху.

Записав Ігор ШВЕЦЬ

ДТП

ЖАХЛИВА АВАРІЯ
ПОБЛИЗУ ГОСТОМЕЛЯ

11 січня о 8.55 до служби порятунку надійшло повідомлення про ДТП на автодорозі Київ-Ковель (міська смуга столиці). На місці події було встановлено, що у результаті зіткнення маршрутного таксі Mercedes Benz (що рухалося у бік Києва) та позашляховика

Hyundai Santa Fe травмовано 17 осіб (у тому числі одну дитину) та загинула дівчина (1989 р. н.). Рятувальники надали допомогу медичній службі по госпіталізації потерпілих.

Ірпінський МС ГУ ДСНС України нагадує, що під час ожеледиці на дорожньому покритті збільшується гальмівний шлях, тож необхідно обирати найбільш безпечну швидкість, враховувати інтенсивність руху та особливості, стан транспортного засобу.

Ірпінський МС ГУ ДСНС України

ГРАФІК ОСОБИСТОГО ПРИЙОМУ ГРОМАДЯН
У МІСЦЕВИХ РАДАХ ПРОКУРОРОМ МІСТА ІРПЕНЯ

№ п/п	Рада	Дата та години прийому
1	Ворзельська селищна рада	14.01.2015 з 10:00 по 12:00
2	Гостомельська селищна рада	21.01.2015 з 10:00 по 12:00
3	Коцюбинська селищна рада	28.01.2015 з 10:00 по 12:00

І. РАМАЗАНОВ, в. о. прокурора м. Ірпіня

ПАСАЖИРСЬКІ
ПЕРЕВЕЗЕННЯ

Автобуси на 18-49 місць, мікроавтобуси, автомобілі для весілля Rover-75, Audi-A8.



Експерсії вихідного дня (екскурсовод):

Київ (Ботанічний сад), страусина ферма, Пирогово, Трипілля, Біла Церква (парк «Олександрія»), Переяслав-Хмельницький, Канів, Умань, Чернігів (Козелець), Почаїв, інші замовлення.

МАРШРУТКИ ДО МІСЦЯ РОБОТИ
Тел.: (067) 751-39-96,
(063) 33-55-257
Тел./факс (04597) 31-969
ліцензія: серія АБ №296504

Оголошення

► Ірпінська міська виконавча дирекція Київського обласного відділення Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності змінила своє місцезнаходження і перебуває за адресою: м. Ірпінь, вул. Павленка, 42, тел.: 221-52-50

► Надаємо консультації з бізнесу, управління та інвестицій. Звертатися за тел. (066) 236-82-30.

► Загублений військовий квиток, виданий Ірпінським МВК у 1989 році на ім'я Тищенко Олександра Миколайовича, вважати недійсним.

► Загублений державний акт на право власності на земельну ділянку (серія ЯД №784758, зареєстровано в Книзі реєстрації актів на право власності на землю за №010734000461, кадастровий №32109000001:170:0038), виданий 02.08.2007 р. на підставі Договору купівлі – продажу земельної ділянки від 25.12.2006 р. №5087, яка знаходиться за адресою: Ірпінська міська рада Київської області, на ім'я Д'яченко Наталії Юрївни, вважати недійсним.

► Загублений диплом про вищу освіту (КВ №656374), виданий Ворошиловградським сільськогосподарським інститутом у 1984 році на ім'я Шакалової Світлани Павлівни, вважати недійсним.

► Загублений диплом спеціаліста про перепідготовку (ДСК №069825), виданий Київським університетом туризму економіки і права «КУТЕП» у 2005 році на ім'я Шакалової Світлани Павлівни, вважати недійсним.

► Загублене свідоцтво на право власності квартири №92 від 20 лютого 2001 року, розташованої за адресою: м. Ірпінь, вул. Ленінградська 4-а, кв. 2, видане на ім'я Харциз Ольги Дмитрівни, вважати недійсним.

Вічна пам'ять
світлій людині

Людмилу Павліну Дишко як доброзичливу людину знали не лише рідні та близькі, а й багато хто в місті, оскільки вона була життєрадісною, небайдужою до чужих проблем. Важко уявити, що її уже немає з нами, що спорожніла бібліотека ВО «Укрдержліспроєкт», які вона віддала більшу частину свого життя, важко увіти її рідним та близьким, що не почують від неї мудрих порад і теплих слів:

Померла жінка, мудра, працююча,
Шляхетна, скромна, всі її любили.
Не так багато їй дано прожити,
А ім'я в неї лагідне — Людмила.

Людмилу Павліно, шановна,
Ви світлий спомин залишили людям!
І хоч серця у нас скорботи повні,
Ви з нами завжди, ми Вас не забудем.

Друзі та близькі

На 66-му році пішла з життя

Людмила Павлівна
ДИШКО

Із 1980 року і до цього часу Людмила Павлівна працювала на різних посадах в Українському державному проектному лісовпорядному виробничому об'єднанні. Ми цінували її як чудового фахівця, чуйну людину, прекрасну жінку з широким серцем, турботливу маму та бабусю. Як волонтер, переймаючись негараздами в країні, Людмила Павлівна брала активну участь в організації допомоги військовослужбовцям у зоні АТО.

Колектив Українського державного проектного лісовпорядного виробничого об'єднання висловлює найщиріші співчуття рідним та близьким померлої. Світла пам'ять про Людмилу Павлівну назавжди залишиться у наших серцях.

ФІНАНСОВЕ УПРАВЛІННЯ ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ
РАДИ ОГОЛОШУЄ КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ
ВАКАНТНОЇ ПОСАДИ:

головного спеціаліста відділу планування доходів бюджету та податкової політики на період відпустки по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку

Вимоги до посади:

- вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста.
- володіння основними навиками роботи на комп'ютері з відповідними програмними засобами.

Перелік документів: заява про участь у конкурсі, особова картка (ф. П-2ДС), автобіографія, копія документа, який засвідчує освіту, копія документів про освіту, копія військового квитка (для військовозобов'язаних), Декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулий рік за формою передбаченою Законом України "Про засади запобігання і протидії корупції" від 7 квітня 2011 року № 3206-VI, дві фотокартки розміром 4x6 см.

Документи подаються за адресою м.Ірпінь, вул.Шевченка, 2-а, будівля виконавчого комітету Ірпінської міської ради 4 поверх кабінет 66 протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПРОЦЕДУРУ ГРОМАДСЬКИХ СЛУХАНЬ

щодо розгляду та врахування пропозицій громадськості у коригуванні проекту детального плану території житлових кварталів з розташуванням об'єктів громадського призначення в районі вул. Козацька, Патріотів, Соборна, провулку Соборного, вул. Гостомельське шосе та Ковельська селища Гостомель.

Із 8 по 21 січня 2015 р. триватиме громадське слухання щодо врахування громадських інтересів під час коригування детального плану території, яка планується бути використана під житлову забудову з розташуванням об'єктів громадського та комерційного призначення в районі вул. Козацька, Патріотів, Соборна, провулку Соборного, вул. Гостомельське шосе та Ковельська селища Гостомель.

Інформація про мету, склад та зміст містобудівної документації
Детальний план зазначеної території з розміщенням житлового кварталу

з розташуванням об'єктів громадського та комерційного призначення розробляється на замовлення Гостомельської селищної ради відповідно до рішення від 25.12.2014 року за №946-51-VI.

Замовник — Гостомельська селищна рада

Розробник — ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ І ПРОЕКТНИЙ ІНСТИТУТ МІСТОБУДУВАННЯ».

Відповідальний за організацію розгляду пропозицій — Борисова Людмила Василівна — архітектор селищної ради.

Пропозиції, що містять обґрунтування з урахуванням вимог законодавства, будівельних норм, державних стандартів та правил, у письмовому вигляді із зазначенням прізвища, імені та по батькові, місця проживання, особистим підписом подаються для реєстрації за адресою: селище Гостомель, вул. Леніна, 125.

Експонування проекту відбудеться 21.01.2015 р. у приміщенні актової зали Гостомельської селищної ради о 16:00.

Гостомельська селищна рада

Ювілей

ЧИ БУДЕ В ІРПЕНІ МУЗЕЙ ХУДОЖНИКА ВОЛОДИМИРА СИДОРУКА?

Заслуженому художнику України, нашому земляку Володимирові Сидорукі 3 січня виповнилося 90. З нагоди ювілею в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї відкрилася виставка, присвячена життю і творчості талановитого митця. Її влаштували його невістка Валентина Опанасівна з доньками Ольгою та Оленою.

Володимир Сидорук — художник широкого творчого діапазону. В його доробку пейзажі, натюрморти, портрети, твори історичного і батального жанрів, жанрової тематики, анімації, театральні декорації. Скрізь він досягав мистецьких вершин. Митець оспівував красу природи і людини. На його картинах зафіксовано краєвиди всієї України — Наддніпрянщина, Карпати і Крим. Є і пейзажі, створені за кордоном. Він використовував різні техніки і стилі. У нього є і живопис, і графіка. Розміри багатьох його полотен вимірюються метрами. Водночас вражає реалістичне вимальовування всіх деталей. Картинами Сидорука можна милуватися і з відстані, і з близька. На одній із виставок його творів у нашому музеї експонувалася ірпінський пейзаж «Березовий гай». Відвідувачі перші секунди торопіли: здавалося, що за відчиненими дверима височіють справжні берези. Володимир Федорович писав і невеличкі твори. Наприклад, захоплюється його пейзажем місячної ночі, й лише потім звертаєш увагу, що цей шедевр намальований на одноразовій картонній тарілці. Коли надходило натхнення, художник малював на тому матеріалі, який був під рукою.

Герої творів Сидорука — українські гетьмани Богдан Хмельницький, Іван Мазепа, Петро Конашевич-Сагайдачний, останній кошовий отаман Запорозької Січі Петро Кал-

нишевський, Тарас Шевченко, козаки і митці, літературні персонажі та звичайні люди. Художник зображував героїку і трагедію української історії. Він показав у графіці жакіття Голодомору. Ще до війни Сидорук закінчив Республіканську художню школу ім. Тараса Шевченка, але усе життя наполегливо вчився. Так, щоб намалювати картину історичної тематики, необхідно добре знати й одяг, і зброю, і побут тієї епохи.

На персональній виставці Володимира Сидорука було представлено 375 творів. Відвідувачі зізнавалися, що, внаслідок жанрового і тематичного розмаїття, їм здавалося, ніби вони потрапили на експозицію групи художників із усієї України.

Картини митця зберігаються у багатьох музеях, закладах, установах і приватних збірках. Вони експонувалися в Києві, Ірпені, інших містах України та за рубежом. Ім'я Володимира Сидорука внесено до енциклопедій, зокрема це «Шевченківський словник», «Художники України. 100 видатних імен» тощо.

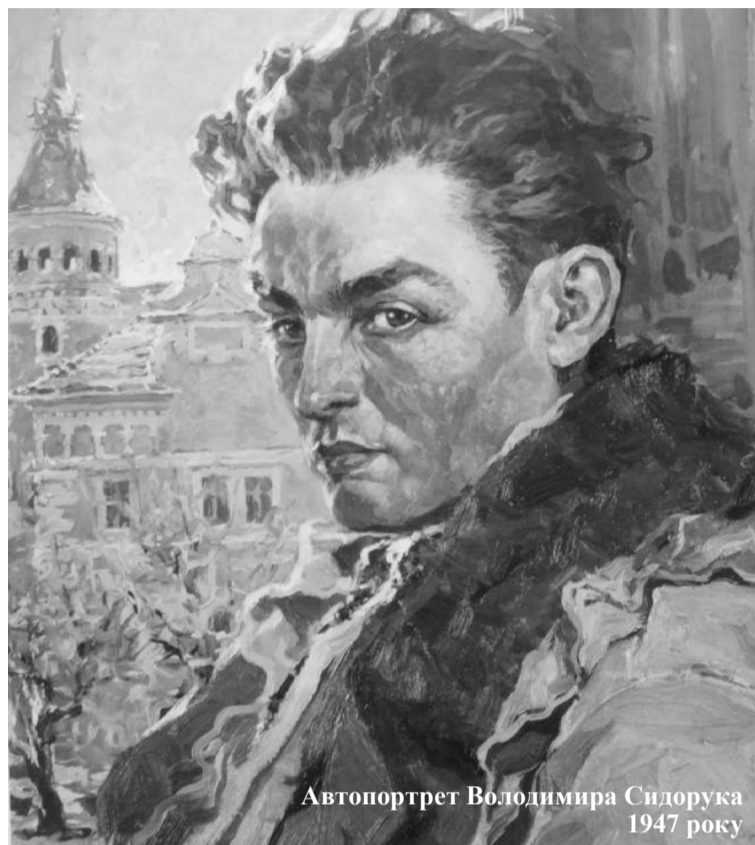
А як людину митця найкраще характеризує театральний режисер Мирон Луковецький. Він розповідає, що коли його батька, художника-західняка Ярослава Луковецького заарештували «за антирадянську пропаганду», то східняк Володимир Сидорук (він родом зі Ржищева на Київщині) допомагав їхній родині. Хоча за свою

доброту міг сам стати жертвою репресій.

Митець помер 16 грудня 1997 року на порозі Ірпінського історико-краєзнавчого музею, куди йшов домовитися про виставку своїх творів. Його син Ігор Сидорук (на жаль, уже покійний) з дружиною Валентиною влаштували серію експозицій творів Володимира Федоровича в нашому закладі. Також персональна виставка його картин експонувалася у Національному художньому музеї України. Видано два альбоми репродукцій творів, створено документальний фільм «Володимир Сидорук. Художник для світу» (співавтор сценарію — лауреат Національної премії України імені Тараса Шевченка Леонід Череватенко, режисер — Олександр Фролов).

Гени митця продовжують жити у нащадках. Син Ігор був архітектором. Внучка Олена Сидорук за освітою ландшафтний дизайнер, а працює фотохудожником. Її світлини публікують престижні ілюстровані видання.

На презентації творчість Володимира Федоровича високо оцінили поет Леонід Закордонець, художник Валентин Негреско, економіст Галина Єгорова, студентка Академії образотворчого мистецтва і графіки Софія Дзюбляк та інші. Архітектор Ігор Юрчак повідомив про майже містичний збіг обставин. Під час презентації



Автопортрет Володимира Сидорука 1947 року

йому зателефонував знайомий Валерій Кравченко і, почувши, де зараз перебуває його співрозмовник, пригадав: «Я із Сидоруким їздив у Канаду».

Архітектор Валерій Гуменюк закликає створити Музей художника Володимира Сидорука. Нащадки митця пропонують надати його картини для постійного експонування. Власне, це має бути Центр сучасного мистецтва і культури ім. Володимира Сидорука. Поруч діятиме картинна галерея, де експонуватимуться виставки різних художників, також відбуватимуть-

ся літературні й музичні вечори, працюватимуть художні студії, елітний клуб ірпінської інтелігенції, видавництво тощо.

Учасники презентації ухвалили звернутися до влади з проханням влаштувати Центр сучасного мистецтва і культури ім. Володимира Сидорука, а також заради увічнення пам'яті митця назвати його іменем оновлений сквер по вул. Паламарчука.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ,
директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею

Пам'ятний подарунок

«ЗА МЕЖЕЮ ОСЯГНЕННЯ» МИКОЛИ СИРОТЕНКА

За ініціативи поетеси Юлії Бережко-Камінської в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї у 2012 році експонувалася виставка київського фотохудожника і театрального режисера Миколи Сиротенка «Алюзії природи».

Микола Павлович пильно придивляється до кори дерев і знаходить там портрети відомих осіб, літературних героїв і просто цікаві образи. Він їх фотографує і називає «алюзіями природи». Ці фото експонувалися, крім Ірпеня, також у Києві, Йорданії і Фастові. Виставка таких робіт завжди викликає жвавий інтерес.

Напередодні Нового року в Білій Церкві вийшла друком книга Миколи Сиротенка «За межею осягнення». Це збірка інтерв'ю і нарисів, опублікованих у білоцерківській газеті «Юр'ївська земля» із серпня 2012-го по листопад 2014 року. Автор розповідає про себе і свою творчість. У дитинстві він дружив із Валерієм Лобановським, який згодом став знаменитим футболістом і тренером. Під час служби в армії Сиротенко зіграв російського офіцера у фільмі «Війна і мир».

Микола Павлович переповідає і сімейні легенди. Його прадід Василь Копань у 60 одру-

жився із 16-річною дівчиною. У них народилося 18 діточок. А прадід загинув у 90 під Шипкою. 18-та дитина — Ганя, навчаючись на останньому курсі інституту шляхетних панянок, уперше переступила поріг Золотої зали графа Уварова, де бував бал. Там дівчина побачила інженера-залізничника Костянтина Сиротенка, а він — її. Це було кохання з першого погляду. Сиротенко показав їй залізничний квиток, сказав, що завтра має їхати до Тифліса, і покликав її із собою. Наступного ранку вони обвінчалися, а в полудень уже їхали поїздом, в оксамитовому купе першого класу. Це були майбутні дід і баба Миколи Павловича. Цікаво, що перша виставка алюзій природи Сиротенка експонувалася саме в тій Золотій залі графа Уварова (нині там Український фонд культури). А друга відбулася в Національній бібліотеці ім. В. Вернадського, збудованої на тому місці, де минуло дитинство хлопця.

Костянтин і Ганна Сиротенки пішли із життя в один день у 1918 році. Трьох їхніх осиротілих дітей віддали у різні дитячі будинки. 9-річний Павло взяв за пазуху кілька родинних фото і не розлучався з ними все життя. Його син Микола опублікував ці світлини у своїй книзі «За межею осягнення». Є там і знімки, зроблені під час експонування алюзій в Ірпені.

Виставки, які проходять у нашому історико-краєзнавчому музеї, як правило, висвітлюються місцевою і всеукраїнською пресою. Я ознайомлював Миколу Павловича з цими публікаціями. Тепер він зробив нам новорічний подарунок — надіслав книгу «За межею осягнення» з написом: «Найщирішому музею на Київщині! Красно дякую за добру пам'ять!».

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ,
директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею

Акція

МИКОЛАЙЧИКИ ДЛЯ ГЕРОЇВ

Вихованки гуртка «Фітодизайн» Ірпінського еколого-технічного центру творчості школярів та молоді (керівник Л. Корчовна) долучилися до Всеукраїнської патріотичної акції «Миколайчики для героїв».

Діти, вкладаючи своє тепло сердець, із великим задоволенням власними руками вирізали із тіста миколайчики. Випікали їх і розфарбовували білою та коричневою глазур'ю. Завдяки фантазії, яку виявляли дітлахи, кожен виріб став особливим.

Також гуртківці плели браслети-обереги у жовто-блакитних кольорах. У роботі їм допомагала керівник гуртка «Народна творчість» А. Шатернікова.

Під Гімн України з прапором маленькі патріоти склали всі подарунки у посилку для героїв та занесли волонтерам до Ірпінського міськвиконкому, де їх ознаймили з волонтерським рухом. Сподіваємося, що подарунки, виготовлені дитячими рученятами, стануть оберегами для наших героїв.

Світлана ВОЛЯНСЬКА,
директор ІЕТЦ



ТЕЛЕПРОГРАМА 19 – 25 СІЧНЯ

ПОНЕДІЛОК, 19 січня

УТ - 1

6.00,0.30 Від першої особи. 6.30,7.00,8.00,13.00,18.30,21.00,1.20 Новини.

9.50 "Зіркове життя. Найкоротші шлюби". 10.45 Х/ф "Мріяти не шкідливо".

Новий канал

5.30 Телемагазин. 6.30,7.50 Kids' Time. 6.35 М/с "Пригоди Джекі Чана".

Канал «1+1»

6.00,7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30 "ТСН". 6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".

НТН

5.05 Х/ф "Пацани". 6.35 Х/ф "Громадянка начальниця". 8.30 "Правда життя. Дід мороз і компанія".

Интер

5.00,1.20 Х/ф "Сім днів до весілля". 6.35 "М/ф". 7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,12.00,14.00,17.50 "Новини".

ICTV

4.45 Служба розшуку дітей. 4.50 М/с "Том і Джері". 6.10,19.15 Надзвичайні новини.

Канал «Україна»

6.00 Події тижня. 6.50,7.10,8.10 Ранок з Україною. 7.00,8.00,9.00,15.00,19.00,2.05,5.15 Події.

Канал «2+2»

6.00 М/ф. 6.20 "Нове Шалене відео по-українськи". 7.00 Т/с "Атлантида".

СТБ

6.10 "У пошуках істини. Третій Рейх проти СРСР: як створити надлюдину?". 6.55,16.00 "Все буде добре!".

ВІВТОРОК, 20 січня

УТ - 1

6.00,0.30 Від першої особи. 6.30,7.00,8.00,13.00,18.30,21.00,1.20 Новини.

6.30,18.00,22.00 "Вікна-новини". 7.05,16.00 "Все буде добре!". 9.00 "Зіркове життя. Найбажаніші женихи і наречені світу".

Новий канал

5.30 Телемагазин. 6.30,7.50 Kids' Time. 6.35 М/с "Пригоди Джекі Чана".

Канал «1+1»

6.00,7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30 "ТСН". 6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".

НТН

5.30 Х/ф "Перевірка на дорогах". 7.00 Х/ф "Не ставте лісовику капканів". 8.30 Ранковий "Свідок".

Интер

5.05,22.30,3.30 Т/с "Індус". 5.50 "Подорожі" - "Час". 6.35 "М/ф".

ICTV

4.50 Факти. 5.20 М/с "Том і Джері". 6.05 Свобода слова. 8.45 Факти. Ранок.

Канал «Україна»

6.00,13.00,15.25 Т/с "Слід". 6.50,7.10,8.10 Ранок з Україною. 7.00,8.00,9.00,15.00,19.00,1.30,0.5.20 Події.

Канал «2+2»

6.00 М/ф. 6.20 "Нове Шалене відео по-українськи". 8.40,21.30 "ДжеДАІ".

СТБ

5.45 "У пошуках істини. Секс-шпигунство: таємна зброя КДБ".

СЕРЕДА, 21 січня

УТ - 1

6.00,0.30 Від першої особи. 6.30,7.00,8.00,13.00,18.30,21.00,1.20 Новини.

7.00,16.00 "Все буде добре!". 9.00 "Зіркове життя. Матері-одиначки". 10.00 "Моя правда. Олександр Кайдановський".

Новий канал

5.30 Телемагазин. 6.30,7.50 Kids' Time. 6.35 М/с "Пригоди Джекі Чана".

Канал «1+1»

6.00,7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30 "ТСН". 6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".

НТН

5.40 Х/ф "Без права на провал". 6.55 Х/ф "Кінець імператора тайги". 8.30 Ранковий "Свідок".

Интер

5.05,22.30,3.35 Т/с "Індус". 5.50 "Подорожі" - "Час". 6.35,3.15 "М/ф".

ICTV

5.25 Служба розшуку дітей. 5.30 Студія Вашингтон. 5.35 Факти. 6.05 М/с "Том і Джері".

Канал «Україна»

6.00,13.00,15.25 Т/с "Слід". 6.50,7.10,8.10 Ранок з Україною. 7.00,8.00,9.00,15.00,19.00,1.30,5.20 Події.

Канал «2+2»

6.00 М/ф. 6.20 "Нове Шалене відео по-українськи". 8.40,14.50,21.30 "ДжеДАІ".

СТБ

5.40 "У пошуках істини. Іван Грозний: тиран мимоволі". 6.25,18.00,22.00 "Вікна-новини".

ЧЕТВЕР,

УТ - 1

6.00,0.30 Від першої особи. 6.30,7.00,8.00,13.00,18.30,21.00,1.20 Новини.

Канал «1+1»

6.00,7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30 "ТСН". 6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".

Интер

5.05,22.35,3.30 Т/с "Індус". 5.50 "Подорожі" - "Час". 6.35 "М/ф".

Канал «Україна»

6.00,13.00,15.25 Т/с "Слід". 6.50,7.10,8.10 Ранок з Україною. 7.00,8.00,9.00,15.00,19.00,1.30,0.5.20 Події.

СТБ

5.20 "У пошуках істини. Таємна історія сексу в СРСР".

22 січня

6.05,18.00,22.00 "Вікна-новини".
6.40,16.00 "Все буде добре!"
8.35 "Зіркове життя. Маленькі зірки великого шоу".

Новий канал

5.30 Телемагазин.
6.30,7.50 Kids' Time.
6.35 М/с "Пригоди Джекі Чана".

НТН

5.40 Т/с "Танкер "Танго".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Кримінальні справи".

ICTV

5.25 Студія Вашингтон.
5.30 Факти.
6.00 М/с "Том і Джері".

Канал «2+2»

6.00 М/ф.
6.20 "Нове Шалене відео по-українськи".
8.40,14.50,18.30,21.30 "ДжеДАІ".

П'ЯТНИЦЯ, 23 січня

УТ - 1

6.00,0.30 Від першої особи.
6.30,7.00,8.00,13.00,18.30,21.00,1.20 Новини.
6.40,7.10,8.10,21.35,1.55 Спорт.

Канал «1+1»

6.00,7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30 "ТСН".
6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".

Інтер

5.05 Т/с "Індус".
5.50 "Подорожці" - "Час".
6.35 М/ф.

Канал «Україна»

6.00,13.00,15.25,21.00 Т/с "Слід".
6.50,7.10,8.10 Ранок з Україною.
7.00,8.00,9.00,15.00,19.00,1.30,3.15 Події.

СТБ

5.35 "У пошуках істини. Лев Троцький: трагедія демона революції".

8.10 Х/ф "Молода дружина".
10.00 Х/ф "Розплата за любов".
11.50 Х/ф "Самара".

Новий канал

5.30 Служба розшуку дітей.
5.35 Телемагазин.
6.30,7.50 Kids' Time.
6.35 М/с "Пригоди Джекі Чана".

НТН

5.40 Т/с "Танкер "Танго".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00,3.05 "Випадковий свідок".

ICTV

5.20 Служба розшуку дітей.
5.25 Студія Вашингтон.
5.30 Факти.
6.00 М/с "Том і Джері".

Канал «2+2»

6.00 М/ф.
6.20,13.30 "Нове Шалене відео по-українськи".
8.40 "ДжеДАІ".

СУБОТА, 24 січня

УТ - 1

6.00 Підсумки.
6.15,7.30,8.55,9.00,22.30,0.00 Погода.
6.20,23.00 Від першої особи. Підсумки.

Новий канал

5.30 Телемагазин.
6.30 Люди ХЕ.
8.50 М/с "Монстри проти прибульців".

НТН

5.10 Х/ф "Без особливого ризику".
6.25 Х/ф "Небо скрізь однакове...".

Канал «1+1»

6.00,5.00,5.30 "Шість кадрів".
7.15,19.30 "ТСН".
8.00,8.25 М/с "Качині історії".

Інтер

5.40 Т/с "Друге дихання".
6.30 "Подорожці" - "Час".
7.15 Анімац. фільм "Бабаї".

Канал «Україна»

7.00,15.00,19.00,2.05,4.15 Події.
7.10 Т/с "Думай як жінка", 15 с.

Канал «2+2»

6.00 М/ф.
6.20 "Нове Шалене відео по-українськи".
8.40,10.00 "ДжеДАІ".

НЕДІЛЯ, 25 січня

УТ - 1

6.00,7.20,8.55,9.00 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.40 Крок до зірок.

Новий канал

5.30 Телемагазин.
6.30 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".
7.40 М/с "Кунг-фу Панда: Легенди крутизни".

НТН

6.05 Т/с "Таємниці слідства 2".
11.30 "Легенди карного розшуку".

Інтер

5.25 "Подорожці" - "Час".
5.55 Х/ф "Москва сльозам не вірить".

Канал «Україна»

6.30 Події.
7.10 Т/с "Любов надії".
11.00 Т/с "Кордон слідчого Савельєва", 17-24 с.

СТБ

5.45 Х/ф "Господар тайги".
7.05,0.10 Х/ф "Оповідь про те, як цар Петро арапа одружив".

Канал «2+2»

6.00 М/ф.
6.05 "Нове Шалене відео по-українськи".
6.45 Х/ф "Поєдинок".

Концерт

МУЗИКА, ЯКА ВІДКРИВАЄ СЕРЦЯ



Понад 350 гостей зібралися на Різдво, щоб послухати музичний концерт в Ірпінській Біблійній Церкві. Нас чекав приємний подарунок — виступ брас-квінтену «Академія». Цей колектив уже більше 15 років виступає в Україні та за її межами, виконуючи класичні твори, обробки народних пісень, спірітуел, джаз. Разом з німецькими друзями музиканти підтримують благодійні проекти — переймаються турботою про дитячі будинки, безпритульних.

Цього вечора п'ятеро «духовиків» (2 труби, валторна, тромбон, туба) зіграли чудові різдвяні мелодії: спочатку ми насолоджувалися всесвітньо відомими колядками різних країн світу, потім слухали класичну музику таких композиторів, як Бах, Гендель, Моцарт. Також пролунали композиції у стилі джаз — Дезмонд, Уоллер.

Неможливо словами передати чудове звучання духових інструментів, вагу Слова Божого — атмосфера свята була сповнена духовним піднесенням! Цей вечір став чудовим і незабутнім для кожного з присутніх.

Еліна ІЛЬНИЦЬКА



Фестиваль

«РІЗДВЯНА ЗІРКА»
ЗАСЯЯЛА В ІРПЕНІ

У нашому місті пройшов традиційний православний фестиваль «Різдвяна зірка». У цьому році у ньому брали участь більше десятка творчих колективів та індивідуальні виконавці з усіх парафій Ірпінського благочиння, а також чоловічий муніципальний хор «Ясени».



Відкрив фестиваль Ірпінський благочинний, настоятель парафії Священномученика Володимира м. Ірпеня протоієрей Олександр Федоричко, який поздоровив присутніх з різдвяними святами. Також привітав гостей начальник відділу культури, національностей та релігій Анатолій Калинка.

Виступали творчі колективи Ірпеня, Коцюбинського, с. Дмитрівка. Зі сцени лунали тропарі свята Різдва Христового, колядки, щедрівки, авторські пісні, вірші та старовинні різдвяні гімни. Недільна

школа Свято-Троїцького храму поставила ляльковий вертеп. Надзвичайно захоплюючим був і вертеп вірян Свято-Георгіївського храму селища Коцюбинське. Головне, що глядачів полонив справжньому святковий настрій.

Завершився фестиваль «Різдвяна зірка» урочистим нагородженням усіх учасників почесними дипломами та подарунками.

За інформацією
сайта Міської ради

Реклама
в нашій
газеті60-416
54-367

Київський академічний обласний
музико-драматичний театр ім. Саксаганського
ЦБК, м. Ірпінь, 24 січня о 18.00

Грузинський колорит, прекрасні пісні, музика
та запальні танці в комедії-притчі А. Цагарелі

ХАНУМА

Довідки, квитки: (097) 374-11-36. Ціна квитків: 50, 60, 70 грн.

Вітаємо з Днем народження!

Григорія Андрійовича БЕЦА, Івана Гавриловича ЯЦЕНКА,
Ніну Еммануїлівну КНИШ

Бажаємо миру і світлої долі,
Енергії творення, сили доволі.
В ділах лиш успіху й наснаги,
А від людей завжди поваги!

Рада інвалідів війни, Збройних сил та учасників бойових дій

ОРГАНІЗАЦІЯ ПРОВОДИТЬ
ЗАКУПІВЛЮ МЕДУ
ПІЛКУ, ВОСКУ

✪ Гнучка система цін ✪ Можливий самовивіз
✪ Є обмінна тара ✪ або оплата за доставку

Адреса: Кіровоградська обл., Кіровоградський р-н,
с. Грузьке, вул. Сабліна, 62

Звертатися за телефонами: e-mail: med-baza@list.ru
(093) 281-83-01, (099) 159-87-59, (0522) 31-29-09, 24-07-79

tvnet

ТЕЛЕБАЧЕННЯ ТА ІНТЕРНЕТ

ІНТЕРНЕТ
КАБЕЛЬНЕ
ТЕЛЕБАЧЕННЯ

TV-NET.COM.UA (095) 7777-904
(098) (093)

З НОВИМ РОКОМ ТА РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ!
ВАШ TV-NET

2015 МЕДОГЛЯД

м. Ірпінь,
вул. Ленінградська, 8-а.
e-mail: info@medoglyad.com
www.medoglyad.com

- Консультації висококваліфікованих лікарів
- Проведення медичних оглядів працівників різних професій
- Лабораторні дослідження організму
- Функціональні дослідження організму
- Проведення профілактичних, наркологічних та психіатричних оглядів
- Медичні довідки
- Пересувний цифровий флюорограф нового покоління

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я!

(04595) 9-13-14
(097) 518-33-17
(093) 656-44-89

Ліцензії АЕ № 459879 з 08.05.2014 р.

Ірпінський

ivirpin@ukr.net

ВІСНИК

www.irpin-rada.org/pages/p358

Засновник — Ірпінська міська рада.

Видавець — КП «Редакція газети «Ірпінський вісник»

Ірпінської міської ради. Свідоцтво про реєстрацію — КІ №40 від 21 лютого 1994 року, видане Держкомвидавком України. ЄДРПОУ — 22201704, р/р 26003702714526 в АТ «Райффайзен Банк Аваль», МФО 380805. Згідно із Законом України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні» відповідальність за достовірність публікацій несуть їхні

автори, рекламної інформації — рекламодавці. Редакція може не поділяти думку авторів публікацій. Віддруковано у друкарні ТОВ «Поліграфічна компанія «Інтерекспресдрук». Зам. №

Передплатний індекс 35033. Наклад 2500.

Адреса редакції: 08200, м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.
Тел./факс: 60-416, тел.: 54-367

В.о. головного редактора Ігор Швець